大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (MONDAY, DECEMBER 11, 1916.) P. O. Box 260

VOLUME 4 No. 33 （新聞紙第四卷第三十三號） $ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十號（禮拜一）二九〇七磨詩線喊

中華民國五年十二月十一日

夏歷歲次丙辰十一月十八日

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今則十月已至秋季已滿仰 諸君按期惠清以資挹注況近因紙料物價騰貴電費浩繁在在均需現銀希爲諒察單到統祈從速找銷幸甚

司理部披露

本報宗旨純正。材料豐富。新聞眞確。素爲海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請爲留心光顧。

●●●欲擴張商務者注意

明年新舊歷月份牌。刻已排版。開刊在邇。如各商號欲落告白。請即移玉至本報司理部處面商。至於外埠。函達亦可。價極相宜。所繪就牌式。位次無多。倘蒙光顧。尤當早日妥訂。以免額滿見遺可也。

本社論說

歐戰與宗教（述）

二十世紀。科學發明。各國學者。多崇尚廢除宗教之說。謂人人自修自治。苟明時勢造英雄。英雄造時勢之理。可無事宗教之束縛人之思想。而不能活潑。桎梏人之腦力。而致類迷信。是說也。久已風行一時。雖然。溯上古之世。人與物競。與艸木戰。與禽獸戰。與昆虫戰。戰之不勝。死亡相繼。求生不易。所以其進化之迹恒滯緩。而宗教家主靜之說。適合時宜。得以植其初基焉。迨後來文明之初基已植。生存之問題漸定。人類慾望。逐漸增高。金錢主義。隨次發達。正所謂黃金時代也。然當此黃金時代。科學發達。物質文明。人人利便。自由行動。不無罪惡諸事發現。故宗教家有所藉口。謂世俗澆漓。人多作惡。不遺餘力。導人以復古。唯科學家則反對之。謂人類殘殺諸事。愈古則愈多。蓋人類者。實隨時變通。由野蠻而進于文明者也。吾人對于兩方面之所主張。大有研究之興味。就其最淺之義。平心而論。宗教自舊教革新以來。其所謂萬世不易之常經。固已根深蒂固。但當此世人學識日新月異之時代。其理由恒與科學家相牴牾。即彼崇奉宗教之徒。亦覺歷年愈多。其萬世不易之常經。愈形陳腐。漸呈衰老不振之象。此科學家遂逢其會。集合大多數人之腦力。發明物質。與時俱進。器用齊備。而人類有所恃。遂發生競爭之思想。至其競爭思想充足。則可擴張其軍備。曾幾何時。奧塞失和。戰爭事起。十餘國相率以入于旋窩。致釀成歐洲此次之最大戰爭。雖今日戰爭尚未平息。其將來之收束爲如何。不可得而知。唯其影响于宗教上。已有形迹在。以供吾人之尋索。請引時事以徵之。

一徵于刪聖經也 歐戰發生後。英國各處有一種小報。名曰戰報。(War on the war) 顧其名義。可知該報之內容。乃反對戰爭。但英國出版各報。例操縱于檢稿官勢力範圍。檢稿官者。政府特委爲監察國中印刷品之官者也。各稿未刊發之先。必由彼校閱一通。倘其中有爲政府所不許登載者。得刪去之。乃戰報之稿。每經

◀綱賚路米偈▶

Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.

本公司由各江輸到頂靚米樸用機舂白米身新鮮純潔飯味馨香爽滑沽價

極廉仰貴商留心光顧本公司設在域埠市左街一在埠片雲打街西端開張

Vancouver Agents Address
1118 Hamilton St., Phone Sey. 3309

◀男女靴行▶

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Combie Street

買好靴請去委路慎處汝想着堅固兼好着能保守汝双脚煖兼乾嘅靴要去喜市定街西壹百五十九號委路慎靴舖再買壹對委路慎嘅靴係用上等嘅材料好樣又合脚價值如金銀新式男靴趨時女靴大小幼兒女靴皮帶絲帶或扣鈕最合落雨天時着按價極平廉

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣粘大帮谷米近日新運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字号光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜

庵不爺羅米公司謹啓

詩不詩不 詩不詩不 亞輪船公司

雲高巴域多利 代理 葉生李夢九

諸君旋唐留意光顧

由雲高華埠域多利埠啓行船期

▲亞洲皇后 十一月二号
▲俄國皇后 拾一月三十号
▲日本皇后 拾弍月十四号
▲滿提高

東亞客務總司理 司徒旄啓

▲▲▲華友兌換金錢買滙單票者注意

▲▲▲金錢美金 二元五 十元 五元 廿元兌換常便

接滙香港省城及中國內地各滙單郵滙票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭頓街夾頓士咩街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線矢吆壹六五號

D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)

輪船車路燕梳代理者 地衣布耶蘭啓

▲▲委林的衣裳公司廣告

本號專辦頂靚各色羊毛線仔成套衣服最新欵式每套價銀〔十元〕〔拾五元〕〔一拾元〕〔廿五元〕男大褸每件價銀〔拾五元〕〔廿元〕〔廿五元〕〔三十元〕包合身材倘不如意原銀奉回所有衣着物件一概齊備洵爲最靚最平爲雲市之冠華友賜顧格外歡迎舖在喜市定街東三十三并四拾七及四十九號在活市旅館對面附近是也

Wm. Dick, Ltd. Made to Fit Cloting Phone Sey. 3417
No 33-47-49 Hasting St., E. Vancouver, B.C.

司公船輪亞

地址住僧運施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

客務總司理波羅地
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

彼校閱後。輒令刪去。如是者數。主該筆政者。遂擬僅節錄聖經之語。不加評論。以視檢稿官又復如何。其中引有數節云。「人不言爾。爾勿無故與之爭。(箴言三章三十節)毋殺人。(出伊甘章十三節)蓋凡舉刃者。必亡于刃。(馬太廿六章五十二節)導斯民者誘之。凡被其所導者俱滅亡。(以賽亞九章十六節)」(以賽亞九章十六節)詎知檢稿官關之。明知該語出于聖經。又爲時勢所迫。仍令其全數刪去。毋阻國家之進化云。

一後之于娶多妻也　夫開闢之初。上帝造一男一女。(創世記二章)置爲夫婦。是既示以夫婦之正道。世人能準上帝立夫婦之義。則天倫眞樂。甘苦同之。不亦于夫婦之倫而得之哉。乃歐戰發生。以至今日。而歐人遂發生多妻主義之議論。據奧京維也納十月廿五号消息云。德奧同盟。至將來戰事結束。後有一種重要問題。即可否更訂嫁娶之例是也。然各界對於此問題。又多主張一人娶兩妻者。因戰爭之後。男子死亡甚多。而女子則有餘。此等女子。于工藝上。或可自謀生活。惟于風俗及社會上。必有諸多不便。及諸多利害云。

綜上二事以觀之。亦可表示人心不古。蓋世界經此次大戰之後。其文化必變遷。而自由平等博愛三大主義之發達。必逸出聖經之常軌。吁。世界進化之神速。宜有如是者。亦可畏也。如禁酒問題。及婦女參政問題。自二十世紀以前之以前。曾無人論及。即有人論及而提倡之。則群起而反對之。以爲其必實行之日。距知入二十世紀以來。禁酒與婦女參政。皆逐漸而見諸實事。且有識者。視之爲文明之原則。然則吾人對于無宗教主義之將來。亦可作如是觀。準斯以談。關于此戰爭之時代。凡一切設施尚執果窮因以求其適合于世變方能與人爭存。然宗教實爲其先河耳。

本報專電

今朝九點四十五分鐘接駐香港訪員專電云

省城河南大火災延燒屋宇五十七間損失甚鉅

廣西督軍陳炳琨昨日已抵廣州城與陸督軍榮廷討論要政關於兩廣治安事

陸督軍榮廷欲晉京面陳治粵種種之困難中央政府有任命李根源督粵之消息

昨日下午五点十五分鐘接駐廣州訪員專電云

省長朱慶瀾再提拆城基之議刻已召集工程師磋商一切

仝時接上海訪員專電云

外交總長伍廷芳抵京視事後專注意天津與鄭家屯兩交涉案擬年底能辦結

(公)(電)

德軍戰況

歐洲大戰記

▲傳京柏林九號電云、陸軍部公報　羅馬尼亞西部之我軍。繼續迫羅軍退縮　我軍進行甚速　自一號以來　羅軍所失有七萬名以上。奪獲大炮十八尊。西部戰線之兩軍　在森陣地以大炮互攻　勢甚劇烈。敵軍於夜間。向吐運士賚附近之我軍壕塹襲擊前進。爲我軍擊退

俄軍戰況

▲俄京彼得圭列仝日電云。官塲公報　窩利西亞省之羅軍　被敵軍猛攻。繼續向東部而退。羅軍左翼之俄軍。亦受其影響而退　東部戰線之俄軍。向窩利保那南部　及西部兩處高原　驅逐敵軍　俘敵五。名　奪獲機關鎗六架　大炮一尊　梳路打西南部之敵軍　繼續向我軍進攻。我軍棄出昨日所占據之高原。

意國某火藥局爆發

▲意國吐運仝日電云　本處亞力山埔利火藥局被爆發。料爆斃者有五十名以上。其爆發之原因未悉。

希臘情形危險

▲英京倫敦仝日電云。據希臘雅典電稱　希臘現狀極形危險　希王已下動員令召集軍官。又聞希皇與德布兩國會議　協商國僑民已退出京都　協商軍

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

啓者　敝人之症候。明白記出。如何寫信內國及遠方付上藥到回春付藥費七絕買者支理弟業醫甘餘年總效由無容逐一縷述也　CHUCK SAI 770 Clay St. S.F. Cal.

◎雲南雲腿與鴉片烟癮俱除者。每瓶一元。三年料十五元
◎雲南四種與鴉片烟癮俱除者。每瓶十五元。每兩一元二五
◎雲南鴉片烟癮因本性料斷生丸每盒銀八毛
◎雲南鴉片烟癮因本性料斷生丸大盒銀一元二毛小盒六毛
◎雲南武漢補腎丸仔每兩一元每年料拾元
◎雲南小漢壯陽種子大補丸每兩銀二元每年料廿元
◎男婦一品種子補生丸每盒二元
◎補腦安心寧神丸牛料銀十元每兩銀一元一毛
◎婦人調經種子孕育丸每盒銀一元每打銀五元五毛
◎婦女白帶至效丸牛料銀十元每兩一元
◎消遙戀慾猛藥丸散小盒一元牛大盒三元每料廿元
◎男女面風痛丸每瓶銀二毛每牛料銀十元
◎治勞傷嗽血吐血丸每料銀廿元每兩銀一元二毛
◎治小腸痛氣痛丸每兩銀一元每料銀十二元
◎止氣化痰止嗽丸每包銀二毛五大粒丸每只五仙
◎除陳日久頭皮痕藥每瓶銀二毛五
◎治久年頭痛眼止痛猛藥洋大合銀一元小合銀五毛
◎治傷風感冒鼻塞咳嗽芒硝藥丸每瓶銀二毛五
◎打回頭喉閉芒硝藥丸每瓶一元小銀銀五毛
◎止渴消食開胃善提茶餅每磅銀一元

◎衛生丸之功效

天衛生之丸汗牛充棟各店皆有其名但訂方用藥各有不同前時南生之名爲參茸而已予向能其補腎之藥欠缺特爲加入正海狗腰鹿巴同製又四種丸海狗腰之外再加入之外鹿有鹿血常流屋宿未能案效又前在內地官廳口之工因感著受熱衣不謹惱復感風寒是乃舊疾未痊新疾又發以至嘔吐發熱身體虛弱及酒色過度腎虛腰酸等症服到眠食全功先勝于龜鹿之藥食每料磅銀一元

◎良醫壽世

夫國家之強弱視乎政治人身之強弱視乎血以運行欲除其病者藥多致血病皆鬱結成爲夢消精等症發生每月見有鼻血流屋受熱衣不謹惱復感風寒是乃舊疾未痊新疾又發以至嘔吐發熱身體虛弱及酒色過度腎虛腰酸等症服到眠食全功先勝于龜鹿之藥食每料磅銀一元

◎恭頌良醫

大國手竺西氏先生當今之良醫也心靈手敏得其眞傳能辨真假真假分明藥到病除真假不明藥到病增真假不明藥到病除真假分明藥到病增真假不明藥到病除真假分明藥到病增真假不明藥到病除真假分

現駐紮於雅典附近 希臘軍現堅守各處握要地点 開掘壕塹。及安置大砲。聞其大軍團集於罅利沙地方。與德布軍聯合。以拒協商軍之移襲 ム。

意國政府信任之投票

▲意京羅馬仝日電云。國會於是日舉行投現任政府信任票 預料必獲通過 所反對者僅爲社會黨小部份 及前什首相哥列氏之部下等輩。其餘均贊成現任政府秉政 ム

英軍一日之所失

▲英京倫敦仝日電云。是日英軍在各陣線所失之統計 軍官四十八名。內海軍三拾四名。中國陣亡者二十五名 內海軍二十叁名 軍士一千九百四拾五名 陣亡者九白五拾九名。

俄國軍需局爆發

▲德京柏林仝日電云。據俄國布治列治報載稱 俄國某軍需局爆發 被爆斃者約有一千名。

德艦發現於大西洋

▲英京倫敦仝日電云 海軍部於昨晚報告 頃聞德國武裝商船 於是月四號發現於大西洋北部 其行踪仍未探悉 現已通告協商國各船隻預防矣。

德奧兩皇會議

▲德京柏林仝日電云 奧皇又路士。現已駕抵德軍大本營 與德皇偉林會議 參列者爲汪軒丹卜元帥 及汪柯聖佐付元帥。

本埠新聞

●●●寄中華會館董值書

敬啓者 昨日周耀初上到小店 談及前日會館倡建之時。定有捐欵之獎例 經前任正董黃孔昭先生在任時 照例代會館在本館定造影大相六幅 至今年街竣 送上會館 現任正董曾石泉君等 謂爲過遲 不肯收受 經回信 謂非其經手 在理不能承認 使吾向經手人是問。并將影相六幅發回。決絕不納。先生亦爲有相者之一人 故特字告知請爲定奪云云 據弟愚見。以爲君等定議將此影相發回不納 似於公理與成例。大相違背。在我等一方面觀之 當日捐欵。其志原不在獎例之有無。在會館一方面觀之。既立此例 不論久暫。廉該遵行。不可失其信用。若以堂堂會館。一旦失其信用。以致人生不信之心 則後來之辦事。人亦不情之 難乎其難矣。君等拒而不納 謂係前任之事。今不能承認 則會館之失信 亦由中華會館啓之矣 吾之拙影懸于會館與否。無關榮辱。惟念堂堂會館。切不可失其信用 事雖日久。亦應接納。若以捐五十元至十元者衆多不能辦到爲詞 亦應參詳。或一律照例而爲之。或用別條善法以代之。則責在君等之衆公舉商者矣 惟望總以照例行事。不可失其信用爲禱。謹獻此議。諸惟裁奪。希望回音。不宜。

中華民國五年十二月四日　林德紹　陳道之　盧梓榮上言

●●●驗橋下暴死者之難斷

西報云。日前有華僑一名。暴死於佐治街橋下一案。尚未有人認識爲誰氏。有多人疑其被匪所刼 并害其命 查該死者身上厥穿之背心。特製有小袋 以爲藏大金錢之用。惟是搜其背心 又無銀物及文件等。故疑其被匪圖刼其財 後將他拋落於橋下。此說亦推測之辭也。據驗屍官詳細剖驗 謂死於內部受傷 而以腎部受傷爲最顯著 有一手將乃折斷。究竟因何致死。驗屍官亦不能遽下斷語云。

●●●自由車撞傷人

內人晏打臣氏 現年五十五歲 乃操掃烟通之業。寓於佐士街門牌五千八百四十二号。昨早在京士威街門牌一千八白八十九號之門首。爲自由車所撞 畧受微傷。追後由往二埠某自由車將他舁至總醫院調理。緣該自由車欲閃避來人 名及一街卡。因路途滑 以致駛上街邊。撞向某樓之門首 晏氏適在該處。欲避不及 故被撞翻 而該自由車則亦毀爛云

●●●幸未成炎

昨禮拜六日下午三點三十分鐘。加蘭護街夾頓士米街角 區路藥材舖。因土庫之火燼過猛。致遭火警 延及隔鄰某帽舖。燒去煖帽數件。後即撲滅 幸未成災云。

●●●煤礦爆發斃二命

本市警察局。接到不列顛煤礦發來消息 謂日前夜候有礦工二名 因礦內爆發。當堂斃命。本市欲將此事研究 昨晚又接到該礦之檢察員專紐頓氏來電。謂現下未能趕夜各證人到堂 待通傳各證人後。力能舉行詳究一切 ム 惟該二死者之屍身 於昨晚已運到於網比利臣棺材舖矣

加屬新聞

◎◎◎僱用外國工人之抗議

坎京柯杜利昨日電云、是日工商部會議、工黨領袖代表謁見工部大臣高路打氏。及內務大臣路治氏 討論工人問題提出抗議 關于外國工人由美國入坎屬當工 及在軍需廠操役事、因近日工人欠缺 故美國勞働者源源輸入。據本屬勞働家所言。畧謂外來工人多專注于建造屋宇之工業 惟此等工業 坎屬工人尚能充當 應不須借他山之助 他等原非抗議軍需廠之工人。因刻下工人欠缺。每僱用外國工人在軍需廠服務 他等乃提出抗議云云。工商部大臣現已將其事詳細磋商。并候查察一切。

▲▲功德仁聲

惠濟團大善長黃榮光先生

案以利濟爲懷同案（上二字从广）在抱僑居此間對于各項慈善事宜罔不竭力籌辦久爲各界所嘉許自歐戰發生以來影响所波百藝停頓覓工無由以至本埠僑胞流連滿目慘酷莫名 黃先生榮光以已飢已溺之心 急籌安懷之策故發起一惠濟團專以賑施粥食爲事業善不倦今已始終效完矣查其善績業功藝心大白董值等深感敬佩惟惠濟團所存之賑欵一百七十九元七毛五于十二月七日由榮光先生召集董值會議于中華會館愿將此欵如數撥歸醫院費以爲資助病人今案 大善長之出自仁施敝董值等亦感同身受也功德仁聲謹此鳴謝 并頌 公安

中華民國九年十二月　日　雲高華中華會館謹啓

欲影有價值相片爲永存者當往
雲高華 廣東街口對面
周耀初影相館

通信處
YUCHO CHOW STUDIO
23 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.
〔電話如下〕
Phone Sey. 5174

雲高華中華會館爲
通告事前月有僑胞不知姓名暴死十二埠街佐治橋下一案經本會館佈告雲域兩報計兩禮拜有奇仍未見死者之親友報告即僑胞有到驗者多人亦云并無認識是可知死者料非在本埠寄居矣本會館同人每懷此事中心若焚故將死者攝影隨造電模兩件分寄雲域各報發刊佈告如有僑胞能認識此相者仰即親到片打街二百二十 号華商榮會君石泉處或至勝君鏢舖處一問便知或有函問本會館請照下列西文付來定照委命妥辦也謹告

C. .B A.
108 Pender Steet East
Vancouver B. C.

死者之相

域多利三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5081 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.
本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易隸接理滙兌代寫回唐船希顧料行李如蒙委託必力爲妥辦本公司集合大資本而成專爲利便僑胞公益起見非同閂市利者可比仰祈留心光顧如有物件赤咭請照上列西字付來無誤也 ▲喊線五〇三壹
域多利三合公司總司理林立榮啓

〔梓〕〔譚〕
日夜影相
Phone 3698 512 Main St.
Vancouver B. C.
本號開設於緬街門牌五百拾弍號專接影大小各相回唐度尺相稅金紙相放大縮小專造各欵相架接洗膠膜并繪油畫油相工精價廉并有影相鏡影相葯料中西美畫油畫文房用品郵片俱全零售如蒙光顧格外歡迎 喊線矢磨叁六九八
雲埠譚梓影相館啓

博雅齋徵聯

▲第六期特別會聯體聯題
〔帝民攻守一三心眼菊蓮氣身〕
〔民帝守攻三二眼心蓮菊身氣〕
准新曆十二月十五號截收每比卷資弍毛五集送
少年報主筆革命鉅子
李是男先生評閱

▲包足謝教表
本齋取列一百六十名卷多仍加列
甲等五名每名拾圓 共加贈頂靚鎖金琥珀烟嘴五枝
乙等五名每名五圓 共加賞衛生吸氣管五枝
丙等十名每名一圓半 丁等廿名每名一圓
戊等廿名每名五毛 己等四十名每名三毛五
庚等五十每名二毫五
▲第七期預告准六年正月廿号截亦包足賞格

〔華美舫觴塵水時日有無忠孝〕
〔美華觴舫水塵日時無有孝忠〕
業送英國加拿大領事
趙宗壇先生評閱

金山大埠都板街九百廿號博雅齋謹告
本博雅齋製笠巴圖章印中西文件光顧者可順取聯榜一張

新發明衛生吸管
每枝一元郵費五仙　藥油每筒二毫五　塞子每對一毫
（治）傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺壞 胃滯頭痛
腸絞痛塞 炎暑嵐瘴 失睡頭刺 酒醉嘔瀉
暈車暈浪 時症暈疫 頭暈眼花 火熱氣悶
人寒房局 牆小氣陰 眼熱心焦 肺葉閉錮
▲發明者美國人市接雲氏 ▲總發行人博雅齋李悠悠
市接雲公司先生惠鑒 早日弟傷風。咽喉痛腫 請不出聲
曾在 貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒。運氣吸之數點鐘之久 而痛腫盡消 聲音如常。弟一生未見過有如此靈驗之良葯。茲再奉上赤銀一元零五仙。請付來衛生吸管葯油四罐。以爲方便 事貴清神。不勝感佩。
達佛埠步 黃鎮堯字頓
Bock Ngar Chy Co., 920 Grant Ave., San Francisco, Cal.

▲▲本埠惠濟團佈告
各團體 各報界 各僑胞 各工商均鑒 啓者自歐戰發生後影響全球工商交困而本屬之工藝亦因之日形冷落夫我華人僑居茲土恆以工藝爲養生之源一旦工藝凋零其枵腹號寒者不可勝計矣本同人目睹其顛連之狀聞呼籲之聲用是特設惠濟團於中華會館樓下爲之賑濟尤幸我各埠各界善人君子慷慨解囊以助其高誼俠風雖卜式弦高殆有過之無弗及者本年工商頓興民生稍蘇故賑至四月亦經停止均爲待賑之困苦者所滿意惟各埠各界惠來之善欵本團除辦賑完全委支外尚有存欵存於銀行弟欲清手續茲特邀集本團各職員暨會館董值商議處置此欵僉議定當將此欵贈入中華醫院以善事復行善事等意弟等亦允從衆議遂即將此善欵所餘一百柒拾九元七毛五經當衆撥入醫院由本任會館董事收貯爲據此爲弟等辦理惠濟團之手續清楚也謹此佈聞并希
義安　五年十二月　七日　惠濟團團長黃榮光佈

中國郵船有限公司招股廣告

啓者本公司營業未及一年，溢利已達卅萬，固仗時機之湊巧，亦賴同胞愛助之熱誠，同人等屢謀展拓鴻猷，以酧盛意，奈以歐戰牽動無船可購，欲進不能，殊深焦灼，然一面仍買八乃路船股，以冀合併，一途，區區苦心，人所共覩，惟欲成健業，須具遠圖，非有輪船數艘往來，不足以與他人競勝，同人等既受股東付托，又爲國人所觀瞻，允宜竭智盡誠，以謀發展，茲擬於月內，向歐洲中立國，訂造新式堅固快捷輪船二艘，以爲繼續來往美洲各港之用，惟需本浩大，非合群策羣力，未克遽抵于成，故已決定于九月十五日，開招第二期股，至七月卅一日以前所溢之利，則一股升作股半，多則以次類推，似此辦法，于舊股東不大吃虧，新股東亦深占利潤，蓋自八月一號以後，本公司所溢數萬元之利，即彼此一體均沾，更閱一月，則其利更厚，是一投資於本公司，即有生利之機會也，且凡創一業，作始極難，糜費極重，今本公司於難之階級，已歷盡多許，糜費一項，又已除清，是新投資者，又坐享其成而已，更有一義，仍望諸君知之，本公司現在所溢之利，不過將差拿船身價，依原價三十萬元計算，若照現時價值，應得七拾餘萬元，如是則每股值銀五十餘元，即以一作三，亦未爲過，然同人等爲發展航業，廉收利益起見，不沾沾計及于此，但得我同胞諸君，再發愛羣愛國之熱誠，踴躍附股，以期擴張航權，展拓商業，毋令外人笑我，便爲厚幸，同人等推誠相爽，不敢故作大言，願同胞鑒我微忱，勿存觀望，以致坐失機會，此次招收第二期股，以三閱月爲限，自九月十五號起，至十二月十五號止，願各埠同胞，早下決心付欵前來，本公司一經收到，即有股票付上，決不遲延，特此普告，

〔注意〕本公司除現有股份外，祇欠五萬九千零五十四股，即便足額，仰諸君着速認股，以免額滿見遺，若是舊股東請爲聲明俾便存記所加之股裏容日再發再者同人等心瀝力微，對於招二期股份，不刋發册摺，恐難遍及各地，故擬托各埠公所團體及股實商店，爲之代理，所招股數若干，各有相當酧報，如有願爲協助者，請即通信前來，當將規約付上，

中華民國五年九月日　中國郵船有限公司董事局佈告

China Mail S. S. Co. 416 Montgomery St S. F. Cal.

▲▲大漢公報代理中國郵船公司第二期招股廣告

曩者美洲僑胞，咸謂航海利權外溢，國体因之全消，是以有創立中國郵船公司之提倡，思挽救于一二，冀振興于將來，惟此議宣佈，內外嚮應不數月間，而公司已完全成立矣，當日僅購汽船一艘，航行未及一春，成效卓著，獲利頗豐，如從此擴張航權，則溢利正未可限量，今蒙公司委本報爲代理招第二期股份，每股訂收美金二十一員，所望旅加僑胞，及時附股，共享利權，勿坐失最好之時機可也。

白濁爲歡場最易傳染之症亦是花柳最爲難之病若不善治理清濁益難治矣

每料五元　半料元

此丸內用珍珠上好琥珀及各種除濕鮮熟清濁利毒之調元之藥虔製而成不論新舊兩症皆能治之

奇生行

五淋白濁丸

一治新濁初起便秘淋漓刺痛異常者

一治暴起劇烈全流鮮血來勢兇猛者

一治受毒深重腎子紅腫疼連脊背者

一治瞞頭扯痛小便四射時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

▲▲破天荒之花柳藥

弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹疳鵝頭三種同時發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入節至第二次全身發熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行〔買毒中仙〕二罇照法服用瀉數次鵝頭立消續飲花柳扶元搜毒酒〔數罇全身疔毒一掃而平功效之良捷于影響今幸平安無事敢將實情披露爲我同病求藥者作介紹焉

新會羅坑鄉潮塱里人寓大埠都板街忠信棧十五號房　林德權恭頌

▲毒中仙每罇三元　花柳扶元搜毒酒每罇五元

實驗夢遺固精丸

每盒叁元

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遽投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急循勢日久精水耗竭生命與後嗣前途何堪設想此丸之功用滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理既具有固精之功凡染遺精之患者最爲穩當

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL

總發行所 金山大埠企李街門牌八百四十二號 奇生行　代售處 雲高華廣東街 生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B,C.

同德盛

HONG ARK SING

53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小号新張伊始志在攬各流辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家樂酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛牌結蘇桃雜貨時欵鞋襪等發售無不精彩奪目倘蒙貴官光顧取價格外相宜郵寄又極快便及兼接理書信滙兌銀兩均決捷妥當真無失悞遠近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本号方脈

P. O. Box 933 Phone Sey. 4977

司事人 朱耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈

▲▲〔大〕〔狀〕〔師〕〔廣〕〔告〕

啓者本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件買賣立契交易帝生意帝商家帝壇册權利各件等均皆週到辦妥如蒙光顧請到來予狀師樓是必力爲妥當價甚相宜故特通知此佈

CARTER & FILLMOXE Sey., 5949

Williams Building 413 Granville, St. Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨　弟陳江同啓寓仁和公司

五洲大藥房

原有丰堂設在溫哥華地打街門牌十三號爲着正地道藥材及正宗之膏丹丸散花柳丸藥內外科醫生寫用專醫男科內外全科跌打刀傷敗毒散柳疳疥癬痲疹小便無力腎虧遺精陽痿療遠年痼腳風痰鶴膝風濕腳腫等雜外症並細心研究各種內外病症配製各種膏丹丸散以便偶染恙者能親臨者可用丰堂新張伊始誠恐爲外界未友遇知此特誌數言以便有患者知所向洋香

保安堂

BOW ON TONG CO.

13 PENDER STREET WEST

P. O. Box 594 Phone Sey. 4611

VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

仙傳種紅丸爲服白　三元
參茸壽桂香丸爲科治毛　三元
參茸補腎丸爲陽痿白　三元
日久虛弱用精丸爲陽痿　三元
風濕骨痛膏爲張白　三元
遠年痼腳去腐生肌膏爲盒裝
稀女未白帶丸爲科治　三元
稀女調經種子丸爲科治　三元

自來血寄賣

參茸海狗鞭補腎丸爲兩盒丸
白蘇花神丹養陰丸爲服但毛
蛾者板蓋生肌綠珠膏爲張盒之
雷延白濁膠囊丸爲服式毫五
補腎安心寧神丸爲科治　五元
設打吉祥清腸止痛散爲服白之
設打吉祥清腸止痛散爲服白之
設打吉祥通絡熱腸膏散爲服白之
五加皮酒爲服白毛
五加皮酒爲服白毛
通絡設打丸爲服白毛

常有

正脾胆

●海狗鞭　●脾巴腎核
●臭鼠胆　●正花旗參

陳跌打
茵酒
金耳環